

世界最高水準の客船 **2名催行!** **各コース10室限定**

# クリスタル・シンフォニー

クリスタルクルーズ  
30周年  
★★★  
新料金設定!

## ①香港・台湾・東京クルーズ

2020年3月15日(日)～3月23日(月)／9日間(ホテル1泊・船中7泊)

旅行代金  
大人お一人様・2名1室利用  
(両コース共通) **398,000円～888,000円**  
(E1:デラックス・ステート) (PH:ペントハウス)

## ②東京・上海・香港クルーズ

2020年3月23日(月)～3月31日(火)／9日間(船中8泊)



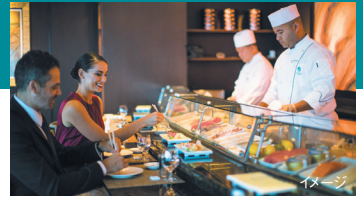
香港(イメージ)



上海(イメージ)



イメージ



イメージ

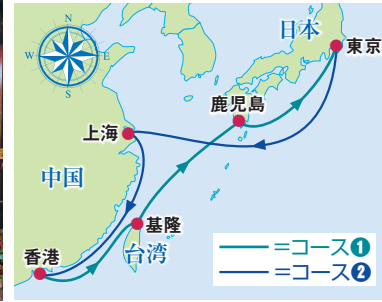
- 船上で必要な費用のほとんどがクルーズ代金に含まれています。
- 本格的な日本料理も味わえます。
- 一流アーティストによる華麗なショーも堪能!



イメージ



田子坊/上海(イメージ)



香港より、暖かな春を迎える台湾・鹿児島へ。  
東京下船でお気軽にご乗船いただけるコースです。

東京港より出港! ダイナミックな  
進化を遂げる上海・香港へ…

### ①香港・台湾・東京クルーズ/スケジュール

1 3/15(日)	(08:30～11:00)成田または羽田、関空、中部発▶直行便にて空路、香港(中国)へ。(12:00～15:30)香港(中国)着。着後、専用車にてホテルへ。	香港泊機
2 3/16(月)	朝食後、ご出発までフリータイム。専用車にて、港へ。(12:00頃予定)。 クリスタル・シンフォニー乗船 ご昼食は、船内にてお召し上がりください。 [18:00]香港(中国)出港 クルージングの始まりです!	船内泊朝 昼 夕
3 3/17(火)	終日南シナ海クルージング (船内アクティビティでお楽しみください。)	船内泊朝 昼 夕
4 3/18(水)	[07:00]基隆/台北(台湾)入港 [18:00]基隆/台北(台湾)出港	船内泊朝 昼 夕
5 3/19(木)	終日東シナ海クルージング (船内アクティビティでお楽しみください。)	船内泊朝 昼 夕
6 3/20(金・祝)	[08:00]鹿児島(日本)入港 [18:00]鹿児島(日本)出港	船内泊朝 昼 夕
7 3/21(土)	終日クルージング (船内アクティビティでお楽しみください。)	船内泊朝 昼 夕
8 3/22(日)	[07:30]東京(日本)入港 東京停泊	船内泊朝 昼 夕
9 3/23(月)	[09:00]船内にて朝食後、クリスタル・シンフォニー下船 下船後、解散。	朝



基隆/台湾(イメージ)

### ②東京・上海・香港クルーズ/スケジュール

1 3/23(月)	(12:00頃)東京港にご集合。 クリスタル・シンフォニー乗船 ご昼食は、船内でお召し上がりください。 [22:00]東京出港 クルージングの始まりです!	船内泊 昼 夕
2 3/24(火)	終日東シナ海クルージング (船内アクティビティでお楽しみください。)	船内泊朝 昼 夕
3 3/25(水)	クリスタル・シンフォニー	船内泊朝 昼 夕
4 3/26(木)	[07:00]上海(中国)入港 シルク・ドゥ・ソレイユプロデュースの上海雑技(サーカス)鑑賞 ※上海停泊	船内泊朝 昼 夕
5 3/27(金)	アワビ・フカヒシの名店「阿一鮑魚」で海鮮料理のご昼食と 上海市内観光(日本語)(○田子坊散策、○スターバックス・リザーブ・ロースタリー自由見学) ※上海停泊	船内泊朝 昼 夕
6 3/28(土)	[18:00]上海(中国)出港	船内泊朝 昼 夕
7 3/29(日)	終日東シナ海クルージング (船内アクティビティでお楽しみください。)	船内泊朝 昼 夕
8 3/30(月)	クリスタル・シンフォニー	船内泊朝 昼 夕
9 3/31(火)	[06:00]香港(中国)入港 船内にて朝食後、クリスタル・シンフォニー下船 下船後、専用車にて、香港市内観光(日本語)(○黄大仙、○ガーデンオブスターズ) 飲茶のご昼食後、空港へ。 (14:30～17:00)香港発▶直行便にて空路、帰国の途へ。 (19:00～21:30)成田または羽田、関空、中部着。 着後、解散。おつかれさまでした。	朝 昼 機

※2019年5月21日発行・パンフレット番号K-19-005に掲載の①3/20鹿児島出港時間(22:00)、3/22東京入港時間(07:00)②3/31香港入港時間(07:00)は、船側の事情により、上記日程表の通りに変更になっております。 ※各寄港地では、ご希望の方は船会社主催のオプションツアー(英語・別料金)にご参加いただけます。 ※気象・海象その他の状況により記載航路、スケジュールが変更になる場合がございます。  
■最少催行人員:①および②共に2名様 ■添乗員:①および②共に添乗員は同行しません。但し、参加旅行者が15名様以上となった場合には、①成田または羽田発、東京下船にて添乗員が同行してお世話いたします。関空または中部 発のお客様とは、ホテルにて合流いたします。②東京乗船～香港空港まで、添乗員が同行しお世話いたします。  
■利用予定航空会社:① ユナイテッド航空、キャセイ(シフィック)航空、日本航空、全日空、香港航空のいずれか ②キャセイ(シフィック)航空、日本航空、全日空、香港航空のいずれか  
■利用予定ホテル:①(香港)ハーバークラウドカオロン、ニューワールドミレニアム香港ホテル、インターコンチネンタル・グラッドスタンフォードのいずれか  
■食事回数:①朝食8回、昼食7回、夕食7回(機内食は含みません) ②朝食8回、昼食9回、夕食8回(機内食は含みません)  
(コース表のマークの見方)▶=航空機 朝=朝食 昼=昼食 夕=夕食 機=機内食 ○=下車観光



郵船トラベルクルーズセンター



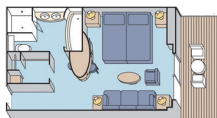
イメージ



PH:ペントハウス



- ベランダ付
バスタブ付(PH)
トイレ付
(34㎡)

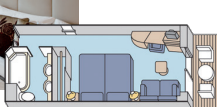


PH(ペントハウス)レイアウト▶

A1・BI:デラックス・ステート



- ベランダ付
バスタブ付
(23㎡)



お部屋の一例

CI・EI:デラックス・ステート



- バスタブ付
(19㎡)



お部屋の一例

※各キャビンの面積にはベランダも含まれます。

●ご旅行代金(両コース共通) ※2名1室利用の大人お一人様( )内はホテル・船室をお1人様でご利用の場合の代金

Table with 7 columns: Cabin Type, E1, CI, BI, A1, PH, and Business Class. Rows show travel dates and prices in Yen.

※ポートチャージ①US\$350/約40,000円、②US\$400/約46,000円が別途必要となり、出発前に確認して請求させていただきます。

燃油サーチャージが別途必要となります。(目安2,000円:2019年7月10日現在)また、①国内空港施設使用料(成田2,610円、羽田2,570円、関空3,040円、中部2,570円、国際観光旅客税1,000円(2019年7月10日現在)②海外空港約3,700円(2019年7月10日現在、国際観光旅客税1,000円が別途必要となり、出発前に確認して請求させていただきます。

【お荷物無料宅配サービスクーポン券付】①ご自宅からご出発空港まで、②お帰りの空港からご自宅までのみ、無料お荷物宅配サービスをご利用いただけます。

ご案内とご注意

渡航手続きについて

旅行に必要な旅券(パスポート)、査証(ビザ)、再入国許可及び各種証明書... (詳細な手続き説明)

●旅券(パスポート)について 当パンフレットに掲載している旅行には、日本帰国時点で有効期間が6カ月以上残っている旅券が必要となります。

●航空機について ビジネスクラスご利用のお客様は基本コースのご予約と同時に申し出ください。座席のご希望も併せて予約時にお申し出ください。

●2人様で1室利用の方へ: シングルベッドが2台の「ツインベッドルーム」、またはキング又はクイーンサイズの大型ベッド1台の「ダブルルーム」のどちらかをご利用いただけます。

●空港税等について 旅行代金には、空港税等は含まれていません。空港税等のうち、航空券発券時に徴収することを義務付けられているものは、旅行代金と併せて旅行取扱店にお支払いください。

●海外危険情報及び衛生状況について ●渡航先(国又は地域)によっては、「外務省海外危険情報」等により、地域の渡航に関する情報が発出されることがあります。また、「外務省安全ホームページ」(http://www.anzen.mofa.go.jp/)でも確認できます。

燃油サーチャージについて

旅行代金には燃油サーチャージは含まれておりません。旅行出発日の90日前までに確定し、ご請求させていただきます。

●国際観光旅客税について 観光先進国実現に向けた観光基盤の拡充・強化を図るための恒久的な財源を確保するために、「国際観光旅客税」が創設されました。

●海外危険情報及び衛生状況について ●渡航先(国又は地域)によっては、「外務省海外危険情報」等により、地域の渡航に関する情報が発出されることがあります。

●渡航先の衛生状況については、「厚生労働省検疫感染症情報ホームページ」(http://www.forth.go.jp/)でご確認ください。

●個人情報の取り扱いについて 当社は、旅行申し込みの際に提出された申込書に記載された個人情報について、お客様との連絡のために利用させていただきます。

当社は、旅行申し込みの際に提出された申込書に記載された個人情報について、お客様との連絡のために利用させていただきます。

●お客様のご健康情報について 本ご旅行では参加者全員に健康アンケートの提出をお願いしています。

●海外旅行保険への加入について ご旅行中に病気、けがをした場合、多額の治療費、移送費等がかかることがあります。

健康を害している方、車椅子などの器具をご利用になっている方や心身に障がいのある方、食物アレルギー・動物アレルギーのある方、妊娠中の方、妊娠の可能性のある方、身体障害者補助犬(盲導犬、聴導犬、介助犬)をお連れの方... (詳細な注意事項)

旅行条件(要約) 旅行条件は、下記によるほか当社の旅行業約款によります。お申し込みの際には必ず旅行条件書(全文)をお受け取りいただき、事前に内容をご確認の上、お申し込みください。

募集型企画旅行契約

この旅行は、郵船トラベル株式会社(以下「当社」といいます。)が企画、実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は、当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」といいます。)を締結することになります。

●旅行のお申し込みと契約の成立時期 ●当社又は当社の受託営業所(以下「当社」といいます。))にて、当社所定の旅行申込書に所定の事項を記入のうえ、申込金として旅行代金の25%以内を添えてお申し込み頂きます。

●当社の責任 お客様が次に例示するような事由により、損害を被られた場合には、当社は責任を負いません。(ア)天災地災、戦乱、暴動又はこれらのために生じる旅行日程の変更もしくは旅行の中止(イ)運送・宿泊機関等の事故、火災により発生する損害(ウ)運送・宿泊機関等のサービス提供の中止又はこれらのために生じる旅行日程の変更もしくは旅行の中止(エ)官公署の命令、外国の出入国規制、伝染病による隔離又はこれらによ

は、その通知がお客様に到達したときに成立するものとします。 ●旅行代金に含まれるもの 旅行日程に明示した航空(エコノミークラス)、船舶の運送機関の運賃・料金・宿泊料金(税・サービス料金を含む)、送迎(バス等の料金、観光料金(バス料金、ガイド料金、入場料を含む)、食料料金(税・サービス料金を含む)、航空会社規定の手荷物運賃料金、団体行動中のチップ。 ※お客様のご都合により、旅行代金に含まれるものを一部利用されなくても払い戻しは致しません。

●旅行代金に含まれないもの ※旅行代金に含まれないものを以下に例示します。 ●航空会社の規定を超えた超過手荷物料金、個人的性質の諸費用(クリーニング代、電話料等)、傷害・疾病に関する医療費、渡航手続関係諸費用(旅券印紙代、査証料、予防接種料金等)、日本国内における自宅から発着空港等集合・解散地までの交通費や宿泊費等、希望者のみが参加する有料オプションツアーの料金、日本の空港の空港施設使用料、海外空港税、ポートチャージ、運送機関が課す付加運賃・料金(燃油サーチャージ等)、国際観光旅客税、添乗員同行費用。

て生じる旅行日程変更、旅行の中止(オ)自由行動中の事故(カ)食中毒(キ)盗難(ク)運送機関の遅延・不通・スケジュール変更・経路変更等又はこれらによって生じる旅行日程の変更・目的地滞在時間の短縮。

●旅行条件・旅行代金の基準 この旅行条件は2019年7月10日を基準としています。また、旅行代金は2019年7月10日現在の有効なものととして公示されている運賃規則を基準として算出しています。

●取消料 お客様は下記に記載した取消料をお支払い頂くことにより、いつでも旅行契約を解除することができます。但し、契約解除のお申し出は、お申し込みの旅行取扱店の営業時間内にお受けします。

※取消料の基準となる旅行代金とは、旅行代金に追加代金を加算し、割引代金を減じた合計金額となります。 ※お客様が取消料により1人1部屋となった場合、1人1室利用旅行代金との差額が必要となります。

注意! 取消料について

Table with 2 columns: 旅行契約の解除期日 and 取消料. Rows show cancellation periods and corresponding fees.

旅行企画・実施

郵船グループ 郵船トラベル株式会社 〒101-8422 東京都千代田区神田神保町2-2 波多野ビル8階

観光庁長官登録旅行業第1267号 〒101-8422 東京都千代田区神田神保町2-2 波多野ビル8階

(一社)日本旅行業協会正会員 ボンド保証会員 旅行業公正取引協議会 会員

東京 ☎03-5213-9987 〒101-8422 東京都千代田区神田神保町2-2 波多野ビル8階
大阪 ☎06-6251-5881 〒541-0053 大阪市中央区本町3-2-6 本町ドリームビル7階
横浜 ☎045-640-6560 〒231-0002 横浜市中区海岸通3-9 横浜郵船ビル3階
神戸 ☎078-251-6218 〒651-0085 神戸市中央区八幡通4-18 昭和住宅・福本ビル5階
名古屋 ☎052-561-1354 〒450-0001 名古屋市中村区那古野1-47-1 名古屋国際センタービル18階
福岡 ☎092-475-0011 〒812-0018 福岡市博多区住吉4-3-2 博多イトビル5階